

A row of 12 numbered signs, each featuring a black silhouette of a person in a dynamic pose against a white background. The numbers are as follows: 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, and 109.



Sy-li spěwał,  
Pilnje džěłał,  
Strówja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócný  
Napoj mócný  
Lubosé ma;  
Bóh pak swěrny  
Přez spar měrny  
Čerstwosé da.

Njech ty spěwaš,  
Swěrnje džělaš  
Wšědne dny;  
Džeń pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebjes mana  
Njech ći khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokřew će. F.

# Сербске мједаље са појето.

Wubawa so föždu ſobotu w Gomolczej ſnihičziszejerni w Budyschinje a płaczi ſchwartſtne 2.— hr. ſ portom.

## 1. niedz̄ela Adwenta.

## Lift na Romfisch 13, 11–14.

Na wóžy w starym, ale rjenje w schtomach stejazym domje macz se swojim wulkim synom bydlesche. Stejeschetaj w czechzi dla swojich poczinkow kaž njebo nan. Wona běsche jara hospodařna; so běsche psches měru fruta, to nichtó njetvidzesche hacž jeno jejich swěrny syn, kotrež dýrbjesche we wszech wězach tak posluchacž, so bo njemóžesche tež nicžo po jeho woli stacž. So to w dobrym měrje džesche, to bě jeno móžno, dokelž běschtaj wobaj wěrjazaj fchesczanaj. Ale luboscž bě datwo s doma a s wutrobow. Wscho pod řafonjemi stejesche. Syn czujesche, so njemóžesche dolho wjazy tak wostacž. Prjedy pak hacž jednota do fruchow džesche, bo wulke swože sta: syn ſebi runje tu sa njewjestu ſhlada, na kotrež bě tež macz ſebi pschi ſebi myſlila To bě lubosna, ſtrowa, wschudze derje widzana a tež jara pobožna holza. Jeje wožebith dar pak běsche tón, wo wszech wězach jaſnje a ponižnje a tak roſumne rěcžecž, so by kóždy bo na tym ſradował. Jej njemóžesche bo nicžo sa ſlo wsacž. A dolho njetrajesche, dha bě macz zvle hinaſcha ſe synom. Wjeſkely duch lubosnosće bě do doma ſacžahný, a po ſwaſtu wón tam bydlesche ſe wschěmi swojimi rjanoscžemi. Wěrovanje bě prěnju njedželu adwenta bylo, a duchowny běsche wo Pawołowym ſłowje rěcžał: „Róz je bo myyla, džení pak je bo pschiblizil.“ Hdyž Chrystus w kóždym mandželskim bydlenje ma, — tak předar džesche, je zvle mandželstwo jaſny džení swoža w dobrém duchu a w žiwej luboscži. Miz jeno nawoženja ſam, tež jeho maczér derje wiedžische, so běschtaj dotal w noz̄y žitwaj byloj, a wot nětka běchu ſebi wschitzh ſ wutrobu dobrí a stajnje lubosni.

Tak může člověk, když Ježíš v ním býval, náz do dne  
přesvetvovat všechny. Tak a vjele býle hřeče je Pavloš Ježíša  
v řecké městě. Vón je advent přesvětlen. Ježíš je s ním přesvě-  
těl, kdežto je vón vstoupil a kdežto je vón také listy poslat,  
kajíce v bibliji mamy.

Pávov je do pôhanskej nozy saštupí. Š brónjemi krvěťa  
je nôz sahnatva a džení pôschinieb. Jeſuš bě tv ním ſkutkomny:  
Jeſuš nôz sahnatva, tvón je tón novoh džení, kij ſkhadža, tvón naſ  
brónje krvěťa tvoleňa.

Tak bu město Rom po časji býváte město a hłowa Kenje-  
sotweje zhrstwie, a tež na wjach wschudże dżení Kenjesowh skha-  
dżesče. Wokoło lěta 400 po Chrystužu Ammianus, kotrý je  
wulke knihy wo romskich křežorach pišał, křesčijanskich wježnych  
duchownych křwalesče, tak pſchistojni a ponižni běchu. Tajta  
křwasba s pjera slobneho romskeho mučeneho ma wjele wahí,  
wožebje, hdňž je na zvěj knish pýtnacž, so spikovacžel wěrnostcž  
pſche wscho staji. C duchownymi w Romje, we wulkim měscze,  
wschať je Ammianus mjenje spořojom był. Tam hižo bě zhrfej  
na pucžu, bo do křvětného waschnja fabludzicž. To bo pſchezo  
tam stanje, hdžež je zhrfej w dobrých wobstejnosczech. Tam bo  
derje maja a na Chrystuža sapomnja. Tam móža jara mučení  
duchowni bycž, ale hacž je ſeuž w nich móžny, to bo prascha.

W tych czasach ludzo saho Ebóžnifa trjebaja. Taf je psched 150 lětami, hdvž ſo ſchodh tſizeczilětneje wójny jara pomali pschewiných, nowy dzeń wěry pschischoł. Tehdu tamný pobožny lekar dr. Hollenbusch kwoje knižki wudawasche. Seho witežba běſche: „Ahriftuš w naß”, a won běſche ſe kwojim wutrobnym, poniznym waschnjom mózny wabjer ſa wěru. Won do tych kluſchesche, fiž myſla, ſo cžlowjet njeje na kvečje, ſo by

sbožowny był, ale so by swoju pschißluſchnoſez czinił. Wón je w jenej knižy piſał, so ma kſcheczijan tsi pschißluſchnoſeze. Pre- nja je ſtuff wěry ſa duchu. Druha je ſlužba luboſeže ſa bli- ſcheho. Tercja je ſczepliwoſez nadžije ſa Boha. Potajkim we czerpjenjach dyrbimy Bohu ſlužicž, dyrbimy ſczepliwi bhež we džiji. Schtóž wěru puſčezi, tón Bože kraleſtwo pomha ſanicziez.

Elias Schrenk ſe ſwojego žiwjenja wſchelake naſhoniſenja powjeda, ſak ſo žiwjenje bjes Ebóznika nožy runa. Wón we Badenskej w Königſfeldze ſtarza ſi bělymi wložami ſetkaſche. Tón jemu na praſchenje, ſak ſtarý je, wotmoſti: „Ja ſym pječ ſi ſtarý.“ Schrenk ſo ſmějeſche, ale tón ſtarý džesche: „Haj, haj, pječ ſi ſym ſirov, pscheiož předy běch morwy. Taſte žiwjenje w žortach a wjeſzelach ja njelicžu.“ Wón wěſče njebeſche tón najhóřſhi był — taſzy ſo njewobroczeſa! — ale kſcheczijanske waſchnje je poſnjo ſhwétnemu žiwjenju kaž džen poſnjo nožy. haj kaž žiwjenje poſnjo ſmijerczi.

Duſcha ſebi žada ſhwétki. Wona ma džen, hdyz Chrystuſa ma, hdyz je ju Chrystuſ brónje ſhwétki wobleſki, haj hdyz je ſo Chrystuſ ſameho wobleſka.

Šak wona to ſamože? Wong dyrbí Bože ſlomo wužiež Wona wſchaf hréſchne ſlaženje tež ſama ežuje. Ale to nje- doſzaha. To njedopomha ſi temu, ſo by ſo hréch pschewinyl. Hréch ma pschewjele možy, woſebje, hdyz druzh ludžo tež tak ežinja. Hréſchne rěcze kaž hréſchne ſlufki ſu twjerdze ſakorjenjene! Dolho móža knježicž, a člowjek ma pschezo hiſcheze ſwoje wob- ſtacze a tež hiſcheze hordoczeſ. Jeno hdzež ſo myži wobnowyja naſtanje zuriſe ſaczuwanje, hanba, dopomijecze na ežecz a prawdoſez, džiwanje na njewinowate džeczeſ.

Bože ſlomo dyrbí myži wobnowicž a ežeczeſ. S Božim ſłowom pschiñdze Jeſuš. Na nim duſcha ſpōſnawa, ſo wón nož ſahnawa. Hdyz njemóžem wěrič, ſo ſo hréch wodawa a pschewinje, dha ſmy w nožy, w ſlaženju. Ale Jeſuš nam pomha, do hnady a wumozjenja wěrič. Duž je najlepje, ſtajnje ſi Božim ſlowom wobkhadžowacze, kaž ſu to naſchi lutherſky wotzojo ežinili. Žim běſche biblij „ſwiate piſmo“ niz jeno po- mienje, ale wopravdze. Psched ſto lětami břehu ludžo, wužozh ſaz nižy ſo wjele mjeſ ſoku praſheli, ſchto ſu w bibliji ſebi ežitali, ſchto ſa wčerawſhim, ſchto wčera, ſchto dženža? Tak by někotry tajſich praſherjow dla bibliju ežital a tež ſi žohnowanju lutherſta pschiñd. Pschetož to je lutherſtwo. Něhdž ſo general leutnanta wopraſcha, ſchto wón ſa zlyh džen ežini. Leutnani wuſki rjad dnjeweſho džela a wobſtaranju naſpovjeda. „Dha tola ſa Bože ſlomo žaneho ežaka nimaeze!“ rjeſny general, ſe ſtruhni wóežkom mlodeho wyschka měrjo. Kíž je to psched polſta lětami powjeda, to běſche pólny marſhall ſ Manteuffel. Wón je pschiñpomiſ, ſo je wot tehdž kóždy džen w bibliji ežital a wjele žohnowanja ſ teho měſ.

To móžefch ty tež, luby ežitarjo „Pomhaj Boha“. Se ſtvojim ſlowom eži Bóh pomha. Wón ma tebi wjele prajicž wo twojim ſlaženju a wo ſwojej luboſeži, a wón chze tebie brónje ſhwétki wobleſaczeſ.

Stari ſemjenjo ſhodžachu wobrónjeni. Šich ſemjanſtwo je ſaſhko. Ebýtki ſemjanſtwo nježo wjazh njeplacze, ſhibi ſo ſmutſkomna ſdobnoſez jich pschi. Wopravdžit ſemjanſki člo- wjek je kſcheczijan w bróni ſhwétki. Na jaſnym wóežku a na ponížnej rěči, na luboſnym waſchnju a na dobrym porjedze we wſchech wězach, w domje, w dráſce, w pjenjeſach, kſcheczijan- ſkeho ſemjana ſpōſnajem. Wón wojuje ſa ſwojego njebje- ſkeho krala a wě wumrjecz ſa wobſtacze Božeho kraleſtwo. Wo- prawdze wumrjecz? Haj, wěſče! Ale pomalku ſwoje možy pschißluſchnoſez w tutej wójni je ežeczho, haj ſo ſabicz dacž; pschetož to wobſtara njepſhczel. Bóh pomhaj nam ſi dobyčz!

Hamjen.

## Adventska modlitwa.

Hlóž: Ja, Knježe, džat eži dawam.

Nět̄ Jeſu powitamy eže, Knjeſa krafnoſeze, eže horzo po- žadam; naž njeněr ežwiluje. — O Zionje ſo wjeſzel! Eſo ſraduj, wutroba! ſe nam dže nět̄ dushe pscheczel; ſo wostar ſudženja.

O džakujeſe ſo Bohu, tom' Wóznu naſhemu a wěreže Jeſho ſlomu tu ſi zylej wutrobu. Ma ſ nami myžle měra, nam hréchi wodawa; dže na naž nuſa jera — tón Knjeſ nam wupomha!

O ſwoža poſný čaſko! ſe nam Ebóznik pschiſchoł je, nam pschinježl ſbožo ſaſo, kíž běſche ſhubjene. My Wumožnika mamy we dole žatoſezow; jem' ežecz a ſhwalbu damy, ſo wumoh hréſh- nitow.

O daj nam ſi tebi ežekacze, hdyz nam tu ſtýſku je, pschi tebi poſoſi nam'kaež, to prawe wjeſele! O daj nam wotpočowac ſi twojej wutrobi a pschi tebi ſo ſhovacž hdyz ſtrach ſo pschi- bliži.

Chýzl njepſhczel ſo bližicž ſi nam, dha jem' wobaraj; th pak chýzl we naž bydlicz, nam ſwojoh' Duchu daj. Eſo na- rodž Jeſu ſi nowoh' we naſhej wutrobi a daj, ſo twoje ſlomo naž wěčniſe wobſvoži.

Eže duſcha naſcha ſhwali, ſo Ty ſi nam pschiſchoł ſy! — ſmijercz wěčnu wot naž ſdali, kíž ſaſluzili ſmy. — We hréſchach běchmy jeczi, naž ſaſou tamasche, pschez' bliže džehmy ſi ſmijerczi, o ſajke njesvože. —

Přeſes Jeſuſa nam hnada a ſmilnoſez data je. Knjeſ wupomha nam ſi pada, nam dawa ſiwjenje! Wſcho poſleceze přeſeſ ſoſmje, kíž naž tu ſtýſeſe, Knjeſ hidži hréchi hroſne, wſchě ſlufki ežemnoſeze.

Pój duſcha, nět̄ko ſhwataj a ſi Bohom ſjednaj ſo, wo durje hnady klapaj, proſiſ Knjeſa ſwojeho. Wón bohath je žara a volny luboſeze, ſa hréſhniſow ſo ſtara; pschi nini je wodacze!

Pschiñd ſi nam, adventſki kralo, do naſhej wutrobi; ſmy lubowali mało, my wuſky hréſhniſy. — O daj nam twoju hnadi, pschiñd do wſchech wutrobow, daj ſrudnym troſcht, měr, radu, wjedž naž do njebjeſhov.

Hdzež ludžo ſyliſh plaeža dla ežekich czerpjenjow. — Eſeſ twoju pomož hacža dla wſchekich staroſezow. — Tam pschiñd, o ſérſhta měra ſe ſwojeho pomožu, hdzež proſky ſhlna měra, tam wofſchek wutrobu.

Etvox wutrobi nam ežiſtu, wjedž naž wſchek ſi poſueži, eži wjeſelu nam duſchu we wěrje, nadžiji, pschiñd, wobhaczeju duſchu, ſe ſwojimi darami, eži ſu na wěčne ſbóžnu, pój, ſmil ſo nad nami.

Naž wumoz wot wſchego ſleho na eželi na duſchi, do raja njebjeſhoho wjedž, Jeſu najlubſchi. Daj twoje žohnowanje nam ſi hnadi kóždy ežak, we dobrym pschiſberanje; budž, wofſon pola naž.

J. W.

## Novy „woſadny porjad“ w Šaffſeji.

### 4. Finanze ſarjadowanje.

Doprědka je naſpominicž, ſo ma pschi ſarjadowanju zyrkwi- neho porjada, woſebje ſamoženja zyrkwinu patron woſebite měſtno a prawo. To je muž (žana wudowa) abo ſtowarſchenje (w městach rada) atd., kotrež přejedovník ma ſaſluzbu wo ſa- ſoženje a ſdžerženje woſadneje zyrkwiſe a jejneho wobſedženſta. Patronowe ſtejnischežo ma ſo ſi pschiſhodnym zyrkwiniskim ſa- konjom dale a ſi nowa poſtajicž. Hacž do teho ežaka patron pod dotalnym prawom wostanje, t. r. ſa evangeliſku zyrkej evangeli- ſti, tež ma ſwarſku ežetu (pschißluſchnoſez) na ſo wſacž. Pa- tron (kollator) ma prawo (§ 37) na wuradžowanjach zyrkwi- ſkeho ſaſtupjeſtwa džel bracž (bjes hloſka), a to po woſobje abo

mandželska psches mandželskeho saſtupjenia atd. Dale džel bjerje na ſarjadowanju zyrfwineho ſamoženja ſ jeho wotkaſanjemi a može zyrfwine ſlicžbowanie pſchehladacž.

Tez ma ſo hlyſcheč pſchi pſcheměnjenjach, kž naſtupaja wožadne mjesy, zyrfwine ſamoženje, duchowne měſtna ſ jich doſhodami kaž tež dželbracze na zyrfwinskih viſitazijach a ſudniſkih terminach. Skónčenje ma ſobu ſtukowacž pſchi wobžadjenju zyrfwinskih ſaſtojnſtrow (po zyrfw. pravje).

### Wožadne hospodařtwo. (§ 38, 39).

Wožada ma pſchihlifchnoseč, kaž bu hižo předh pod 3 poſtane, ſa Bože ſlužby a nativarjenje (kultus) trébne rumy wobſtaracž, tež pohrjebniſcheža, a tute ſdžerzeč, ponowjecž, poviſeſcheč, kaž ſa wutepjenje, wobživětlenje a cíſezenje ſaſtojnſkih rumow ſo poſtaracž. Wona ma duchowne měſtna kaž zyrfwinskih ſaſtojnikiow a ſlužownikow (zyrfwjenzow) ſdžerzeč, pſchihodni pſacieč, tež duchownych ſ bydlem wuhotowacž. Dale dýrbi tež pjenyſh měč, kaž kſhesciyan, ſa bóle pobožne ſaměry a runje wona jako ſaſtupječka Božeho králeſtw, ſa ſpěchowanje zyrfwineho živjenja we wožadze kaž ſa kſhescijsansku luboſeč i bližſchemu, nabožne roſivučowanje džeczi a wotroſežazeje mlodžinu pacjeſsku wuežbu a ſa hajenje mlodžinu w kſhescijsanskim ſmyžku (ſ wobſtaranjom měſtneſečow). Skónčenje dýrbi tež ſa kroj nadawk měč dale mjesow wožady ſa ſaměry kſhescijsanskeje luboſeče a wupſchecžeranje evangelia podpjeru poſkiečeč. So by ſo to wſchitko cínič, maya ſo zyrfwinski ſawki ſbéracž, kaž daloko dan zyrfwinskih kapitalow a wotkaſnjow, doſhody ſ ležominoſečow (pſchi zyrfwi, ſarſtwe a zyrfwnej ſchuli), tež ſ pohrjebniſcheža a wot pohrjebow, weroſowanjow a podobnyh žorłow njedohahaja.

Hdyž maya zyrfwoje (wožady) ſhromadneho duchowneho (abo jeho pſchi ſjenoczenju wožadov w pſchihodze doſtam), ma kóžda wožada ſhwoje wudawki, kaž tež ſhromadne cíze po wuziñjenjach a roſhudženjach noſyjež abo ſo wo pſchinofchach ſ jenej druhej ſjenoczieč.

### Sarjadowanje zyrfwinkoho a duchowneſteho leñſtwa (§ 46).

Zyrfwinko leñſtvo, kotrejuž zyrfkej ſ ležominoſeču a ſamějenjom ſluſcha, zyrfwine pſchedſtejcieſerſtvo ſarjadowuje a ſaſtupuje, kaž pſched ſudniſtrom. K pſheměnjenju pſchi tym, kaž pſchimſacze požežonkow ma krajne konſistorſtvo ſhwoju dovolnoſeč dacž. Pſchi pſchecžiwnoſečach a prozeſach ma nižſcha zyrfwina wyschnoſeč, kž je „woſrjeſne zyrfwine ſarjadniſtvo“ ſhwoje roſhudžaze ſhovo wupomjeniſtvo pſchecžeranju (w Budyschinje atd.). ſaſtupjenje duchowneſteho leñſtwa (farſleho, diakonatſleho, zyrfwineho, wuežiſleho lena, wotkaſanja a ſamōženja), tutemu naſpomnjenemu woſrjeſnemu ſarjadniſtviu pſchistaji. K ſudniſkemu ſaſtupjenju ſa jene konſistorſtvo aktora poſtaji. Zyrfwinko pſchedſtejcieſerſtvo pak nad ſdžerženjom a wuziwanjom tajleho ſamōženja ſhwoju nad ſedžbu wukonja — kaž je pſchecnaſeče ležominoſečow po móžnoſeči ſ dobxym, čaſkej pſchiměrjenym wunochlom. Tež ma wono ſo hlyſcheč w naſtupanju jeho pſheměnjenja a pomjeniſchenja (pſchedacža ležominoſečow a podobneho). (Poſr.)

### Maczerje troſcht.

Bě to 5. juliya 1882. W poſnóznyh morju podmuri ſo hollandska panzerowa lódž Mather. Džel mužtwa bu ſobu we ſolniach morja pohrjebany. Mjes tutyni bě tež wubjerny wysch lódž, kotrež bě „jenički ſyn jeneje maczerje a tuta bě ſtudowu.“ — ſaž to wo žarowazej maczeri ſ Maina rěka. — Prjedh hacž ſo podmuri, bě jemu hlyſcheče móžno, ſnateho proſkyč, ſo by maczerie ſtrowil ſ poſledujemu rafej wot njeho a jej pſchinjeſk roſbnu poſvjeſež jeho ſmjerče, jeli ſo ſmjerči wucžeknje.

Snaty bu wukhowany a poſjeda nam to ſežehowaze:

„Dlijach ſo, wſach ſebi hlyſcheče to a tamne přjodk, tola ſlomžirje dyrbjach tola po tutym cíežkim nadawku cínicž, kotrež bě ſo mi w cíežkež hodžinje doſtaš. Echto dyrbjach to nětko tutej maczeri prajicž? Š cíim ju troſhtowacž? Bě to wſcho tola tak jara ſrudne! Kaf pſchenječe tež wona tutu wulku ból, kotrež jej pſchihotowacž dyrbjach ſ mojej poſjeseču! Šhubila bě tola netko ſhwojeho uajſtarſcheho, kotrež bě jej doſhe ſeta nětko hižo tež tón jenički! Šſnajdž, tak ſamo ſo naſdala nadžiach, wona do zyla ſ rēčam njeje, hdyž pſchihidu. To ſhovo biblije měniſſy w ſhovo živjenja, kotrež by kaž blyſt ſ njebeſ do cíemavty jeje wutroby ſajelo, to njemóžach namakacž.

Tola, ſkonečnje tam dóndzech a wona bě ſ rēčam. Haj ſamo uojim troſhtowazym ſhovam njeſatvře wuchö a wutrobu Po ſhwiſh ſveža, njech tež plakajo hlyſcheče, poſjedacž:

„Wutroba mojeho ſhyna bě mi ſtajnje wotewrjenia kaž možinjenia kniha. Vérju ſkoro, ſo tam ničo w njej njebe, ſhotož njeboh ſhmele w njej cíitač. — Hdyž wopomnju tón poſledni wokemik, w kotrež ſpójna, ſo žaneho wumoženja wjazy njeje, ſhmele jeho poſledni poſtron, kotrež je wón ſobudal ſ ſhatažmi mřeželemi a píaečkami pod njebežhami ſa wſchitkich, kotrež ſhmele mějeſeče, wofšebe ſa maczer. — A ja tež wěm, ſo je, njech tež wón w tutym ſtruchlym woſomiku ružy njeſtykný, jeho wutroba modlila, hdyž tež niz ſe ſhlowanii, tola pak ſe ſhchowajom. Tak je to mojej wutrobi tón pravý troſcht, ſo wěriež ſhme, ſo bě wón ſ poſledními myžlemi poſla mje, jeho maczerje, a poia ſhwojeho Boha!“

Echto by to mohl pſchecorhneč tu ſhvatu cíiſhini, do kotrejež tutej maczerje wutroba wudychowasche naſmuſtſkorniſche myžie a roſpominanja! Echto by čhyž podryč ſo vjeru tutej maczerneje wutroby ſnajdž ſ tym praſhenjom, ſ wotkaſ wona tole wſcho wě! Tola, jak ſo by tajle moje myžle mi ſ wobličza wucžitala, poſjedacše dale:

„Wjecžor předh, hacž ſ přenjemu rafej do Indiſkeje wjedže, — bě runje na ſchuli ſadettow ſ ſhvalbu ſhwoje pruhowanje wobſtal, — ſlepach ſo wo durje jeho ſomorki a ſaſtupich. „Echto maſh, maczerka?“ ſo wón tak pſchecželniwje kaž móžno wopraſcha. Tola jeho hlyſt tſhepotasche a ja cíujach. Tak hnuta jeho wutroba bě. „Ach!“ wotmoſtich, „ja pſchihidžech, ſo bych tebje jenož junfróč hlyſcheče tak ſawodžela kaž tehdy, jaſo hlyſcheče džecžo běſche!“ A tak hnou ſebi potom hlyſcheče ras pěknje a we wſchej dowěrje wſchitko wupomjedaloj, tak wo tym, tak ſo ſaſerži pſchecžiwo pſchedſtajenym a tak pſchecžiwo podſtajenym, tak tež wo jeho towarſchach, na kotrež ſeč na próſdninach, derje píthyla, ſo wjele do njeho džeržachu. Skónčenje ſo jeho wopraſchach: „Modlisch ſo ty hlyſcheče, hdyž wjecžor lehnyč džesč?“ „Macži“, wotmoſtvi mi ſhyn, „to njeſkym ani jedyn wjecžor wuwoſtajil.“ Kaf husto ſhym ſebi ja to runje na tutu ſhovo pomylili, hdyž jeho w duchu widžach w zufbje, na daloſtich puežach a we wſchelakich strachotach! A teho dla ſebi nětk tež myžlu, ſo wón njeje do cíemneje ſhmertneje nožy ſhóh bjes modlitwy, njech tež ſhchowanje bě!“ —

Cíežko bě mi bylo, jak ſhovacž ſ tutej cíežko pruhowanej maczeri hicž; cíežko mi bu, ſo nětko wot njeje dželicž! Kaf mi to bě, jak ſo vteřidzech, njemóžu do zyla wuprajicž. Kaf ſačiwač ſhwoju ſlaboſeč a ſhwoje wohanibjenje! Tola wjedžach, ſo buč ſam poſylnjeny we wutrobie, dokelž běch wohladacž ſhmele, tak tutu maczeri hladacše na pueže, po kotrež ſo wot Boha wjedžena wjedžesche. Tak domoj kročo dopominich ſo na Pawoła a Silaſha, tak ſo modleſtaj woſlo poſnožy, hacž runje běſchtaj jataj. Ja njemóžach hinač, hacž ſo ſebi prajach: „Tón ſenjek tých ſhvojich ſnaje!“ K nebjeham ſ hveſdam ſo ſhvuſhym poſběžech woži a moje myžle njebežhu dale wjazy taž

jara pschi czežskich nusach teho živjenja ale wjesele bôle pola teho wulkeho krajneho saczueža, kotrež cziſte dusche maja a kaf wulke žohnowanje to je, so chzesch ſo modlicz a ſo móžesch ſo modlicz!"

Kak je!? Njesda ſo czi ſita maczer a wudowa wjetſcha bycz a bôle ſhwalobna hacž tamna psched wrotami Raina!? — Tu pschiklad modlitwy a wery, teje wery a modlitwy, kotrež wotcbyera w naschim czažu a kraju. A nijeje tak ſo džel winy na tym maja tež maczerje, te maczerje — a runje tak nanojo! — kotrež ſo ſame njemodla a teho dla do zyla wuczicž nje-móžeja ſwoje džeczi, ſo modlicz! Derje, dwózny derje temu džeczežu, kotrež maczerje ma, kotrež ſo modlicz móže! Maczerje maja a směja — a runje tak tež nanojo! — ſwój džel na tym, ſo pschichod naschego luda a kraja, naschich džeczi bôle a bôle polepschuje, ſo nasche džeczi tajke ſu, ſo w nim wobsteja. Runje tak směja džel na tym, hdž ſjewobsteja! A jena wéra, ta naj-wěrnischa pschi tym budže ta, hacž budža ſo maczerje modlicz chyež a modlicz móz! —

### Zyrkej a stat.

Każ bu tež tu naspomijene, bě ſakſte ministerium 21. julijsa tuteho lěta wukas wudalo. Kotryž do prawow pschima, kotrež maja zyrlwine wožady na ſwojich požrjebnishezach. Psche-čzivo tomu je nasche konfitorium protestovalo. Nětko je ſo tež „Volkskirchlicher Laienbund“ na ſakſte ministerstwo ſ protestom wobrocíl, w kotrymž mjes druhim praſi: „My protestujemy w mjenje evangeliſkych wožadnych pschečzivo tutemu njeſly-ſchanemu pschimanju do prawow a ſnitskownych naležnoſezow zyrlwie. Štym bu pschečzivo 137. artiflu wulkoſtatneje wu-ſtawu ſhreſhene. My žadamu ſebi ſa evangeliſku zyrkej to prawo, kotrež ſo ſamo wot ſo roſumi, ſo zyrkej ſwiatocžnoſeze pschi ſhowanjach na zyrlwiných požrjebnishezach ſamostatnje rjaduje. My wotpočazem dorasnje a w jenej myſli kóždy poſpýt, kotryž mož mér a porjad tam kaſyež, hdžez naſchi morvi wotpocžua.“ — Nadžioninje tajke protesty něſhto ponhaju! Pschede wſchém paſ, ſo bh tola naſcha ſakſka ſe ſwojej wyschnoſežu ſ tomu ſpěſnacžu pschischla, ſo wona ſamostatny wulki kraj nijeje, ale pschezo hiſcheze džel wulkoſtata!

### K roſvominanju.

Keſuchota na honach, ſuchota we wutrobach, ſuchota wſchu-žom. — Czeħodla? — Njeſceže pschiliwal! — Kak a hdže jow pschiliwacž, hdž ſe ſuchotu wuprahnje wſcho? — Njeſceže ſ studni ſchli. — Kchtu pomha ſ studni hicž, hdž dno widžiſh! — Njeſceže ſ pravej ſtudni ſchli! — Pravej? — Haj! — Kaſka to je? — To Jeſuš Khrystuſ je! — —

### S blifka a ſ dalofa.

Advent! Žene zyrlwine lěto ſažo ſ Božej pomožu doko-njachmy. Dženža ſapocžina ſo nam nowe, a my nočzem ſhina ſkočzaſki do njeho cziniež, ſhiba ſo ſmy praſili a ſdychnyli: „We Božim mjenje!“ Kaž na dnju Noweho lěta, tak džeja tež dženža naſche myſle na ſad a do předka a wopominaja, wróčzo hladajo, pschede wſchém to, ſhto w zyrlwiniskim živjenju a na zyrlwiniskim polu je pschinjeſlo. a do předka ſhwatajo, wopominaja, ſhto možlo tu na naž čzakacž. Woboje, to dosadu a to dopředka, naž hmuje, ſo ſběhamy ſwojej wocži do wýzvoſa pschedewſchěni a proſymy: „Kneže Božo, požohnuj ty nam tuto nowe zyrlwine lěto a naž a naſchu zyrkej w nim a budž ty ſ nami a wjedž ty naž!“ — Tak tež my ſtrowimy na brjoſu noweho zyrlwineho lěta a praſimy: „Pomhaj Bóh“ wam! —

Se Spikator. Džen 5. novembra bě ſo to 50 lět minhlo,

ſo buſchtaj Heinzez mandželskaj w Bułecžanskim Božim domje ſwěrovanaſ a ſo ſebi pola naž. w Nožacžiſanſkej wožadze, ſwój dom ſaložiſtaj. Nědželu 6. novembra ſwjetecžſtaj to wožrjedž pscheczelow a lubych nětko ſwój ſoth kwaž. Dopoldnja ſanježechu herzy jubilejſkimaj mandželskima rjane khěrluſche, popoldnju džeržesche wožadny farař domjazu ſwiatocžnoſež. Žanžny móžeſche tež Heinzez mandželskima wuprajiež a psche-podacž ſbožopschecža krajneho konſistoria a wožady a pschepoda bibliju a „domjazeho předarja“. Pscheczeljo a ſužodža porjeniſchichu ſwjetdzení psches dobre pschecža a dary, mjes darami bě tež nowy lětnik naſchego njedželskoho ſopjentka „Pomhaj Bóh“, kotrež ſtaj Heinzez mandželskaj ſtajnje ſwěru cítałoj. — Tak pschejemy jimaj wſho dobre a ſtrowimy do noweho džekatla mandželskich lět ſ wutrobnym „Pomhaj Bóh!“

Š Kobliž. Sañdženu póndželu wotmě ſo tu 50 lětny jubilej tudomneje ſchule. Na njón běchu ſo w ſchulſtej ſitvje ſefchli ſchulſty pschedſtejicžerjo, ſobuſtawu ſchulſkeho woſrježa a ſchulſte džeczi. Po ſhromadnym ſpěvje wſa nětſiſchi wuczecž ſſelt ſlowo. Wón powita pschitomnych a ſpominajo na nětčiſchi ſrudny czaž, kž je wo wjesele hinaſchi, hacž tón, w kotrymž bu po dobýčach ſranzovſkeje wójny psched 50 lětami ſchula požwyczena, napo-minaſche ſtarſich a džeczi, ſo bhcu ſ pomožu ſchule ſ temu pomhali, ſo bh ſo naſch nětko tak podteptanu ſu ſažo ſběhnyl. Po nim wupraji ſchulſki rada profesor ſkral ſbožopschecža wysch-nosče a ſoda wſchelke ſajmaive drobnoſeze w nastacžu Kobli-čanſkeje ſchule. Farar ſchijan rěčesche jako ſaſtupjež zyrlwie w ſchulſkim rožwucžowanju Hodžiſkeje wožady w ſañdženoſeži a ſkóncži ſ modlitwu a wuczecž ſokar ſ Móſchez jako ſaſtupjež Hodžiſkých ſchulow ſpominasche na pschecželne pocžahi Kobličanſkeho ſchulſkeho doma ſ Móſchowſkemu. Tara rjenje ſpěwachu ſchulſte džeczi ſherbsy a němſy. Se ſhromadnym ſpěvom ſo ſwiatocžnoſež wobſamky. — Šchulſta wuczba ma tež ſwoje ſtawiſny. Šchtóž ſwoju bibliju ſnaje, tón wě, ſo ſwoj. Paroč w licež na Timoteja wußběhujie, kak ſtej jeho macž Lois a jeho wona Eurika w twjerdej wérje ſtaſoſ a kak wón wot njeju ſwiate pižmo wjedžesche. Do reformazije ſu tež tu maczerje wuczecž ſwojich džeczi wožebje w nabožinje byle a ſu to, ſchtož ſu w zyrlwi ſhyschale, do nich ſchzepile. Pschi ſawjedženju reformazije w licež 1559 ſaži ſo w Hodžiju zyrlwine ſchula, wožebje ſ temu, ſo bh ſherbských hólzow na gymnasij pschihoto-wala. Na njej bě hžom w přenich lětach 24 ſchulerjow, mjes kotrymž ſu iež džeczi nětčiſcheho Kobličanſkeho ſchulſkeho woſrježa byle. Ředyn ſ tuthych ſchulerjow bě poſdžiſho ſlawonu Bu-deſchęjanſti farař, pschelozér noweho ſakonja do ſherbskeje rěče, Michał Frenzel, rodženy ſ Věčiž. Zyrkej bjes pschecželne ſtarſich napominasche, ſo bhcu džeczi do ſchule ſkali. Ssamo pschi wuczitanju ſimyjenjaběha ſemrětých ſ kletki njeby ženje pobrachovalo to ſhwalobne ſlowo: „Wón bu wot ſtarſheju ſwěru ſ ſchuli a ſ zyrlwi džeržany.“ Duž Hodžiſka ſchula bórſy wjazy nje-džahasche. Nastachu pobocžne ſchule: w Bolborzach, Kħanezech, Džiwočižach a tak ſaži ſo psched 50 lětami tež Kobličanſka ſchula ſa te wſy: Kobliž, Njeſdaſchež, Věčiž, Čežkež a Dobranež. Šchulu njetwarjesche ſchulſta wožada, ale ſhla Hodžiſka wožada. Tak tu tehdy běſche, ſo bhcu tajke wulke wudawki ſo bôle roždželiſe. Majwjetſche ſaklužby wo thym, ſo ſo wu-ſchulowanje ſ Hodžiſkeho ſchulſkeho woſrježa radži a ſo ta ſchula do Kobliž pschihindže, njeſche tehdomniſchi pschedkýda zyrlwineho pschedſtejicžerſta, farař dr. Žmisch. Bóh ſdžerž ſchulu dale pod ſwojim hnadnym ſchkitom!

Litovanje. R. w B. ſa 2. advent. — Š. w H. ſa 3. advent.

Samolwity redaktor: farař Wyrgecž w Nožacžižach.